

بسم الله الرحمن الرحيم

٩٤١	رقم التبليغ :
٢٠١٦/٢/٢٤	التاريخ :

مجلس الدولة  
الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع

ملف رقم : ١٢٤ / ٢ / ٧٨

## السيد المهندس / رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطرق والكباري

تحية طيبة وبعد ...

اطلعنا على كتابكم رقم (٦١٥) المؤرخ ٢٠١١/٨ الموجه إلى إدارة الفتوى لوزارات النقل والاتصالات والطيران المدني بشأن الإفادة بالرأي القانونى عن كيفية تطبيق معادلة فروق الأسعار لشركة سامكريت مصر المتعاقدة مع الهيئة العامة للطرق والكباري لتنفيذ عملية إنشاء القطاع الثانى من مشروع الطريق الدائري الإقليمى فى المسافة من مدينة العاشر من رمضان، حتى مدينة بلبيس بطول ٢٧ كم، هل يكون بتطبيق المعادلة طبقاً للمعاملات المقدمة من الشركة على إجمالي قيمة العقد، أم لكل بند على حدة، أو بعدم تطبيق المعادلة على الشركة لعدم وجود معاملات على كل بند على حدة.

وحascal الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أن الهيئة العامة للطرق والكباري طرحت عملية إنشاء الطريق الدائري الإقليمى فى المسافة من مدينة العاشر من رمضان (تقاطع طريق الإسماعيلية)، حتى مدينة بلبيس المسافة الثانية من المرحلة الأولى بطول حوالي ٢٧ كم (المنطقة الثالثة شرق الدلتا) فى مناقصة عامة، ونص فى البند (١٨) من الاشتراطات المالية الواردة فى كراسة شروط ومواصفات العملية على أنه: "ليس للشركة الحق فى المطالبة بأية زيادات تطرأ على الأسعار، أو الأجور ولو صدر بشأنها قرارات سيادية فيما عدا زيادة أسعار البيتومين وهى السلعة الوحيدة التى يمكن للهيئة صرف فروق أسعار عنها فى حالة صدور قرارات سيادية... مع تثبيت أسعار كافة المواد الأخرى التى تدخل فى تنفيذ العملية ..."، كما تم النص فى البند (٢١) على أنه: "لا يقبل أى تحفظ أو شرط مخالف للشروط الواردة بهذا الدفتر سواء من الناحية المالية أو الفنية، ويعتبر هذا التحفظ كأن لم يكن...", وأنه تقدم للاشتراك فى المناقصة سبعة عطاءات حيث تم استبعاد العطاء رقم (٧/٢) لعدم تقديم التأمين على البناء والتجهيز.



وبقى العطاء رقم (٧/١) المقدم من شركة النيل العامة للطرق والكباري، والعطاء رقم (٧/٣) المقدم من شركة أوراسكوم لإنشاء الصناعة، والعطاء رقم (٧/٤) المقدم من شركة (المقاولون العرب)، والعطاء رقم (٧/٥) المقدم من شركة فاروق عبد الوهاب محمود، والعطاء رقم (٧/٦) المقدم من شركة سامكريت مصر، والعطاء رقم (٧/٧) المقدم من شركة النيل العامة لإنشاء الطرق، وعند المقارنة بينهم مالياً من قبل لجنة البت تبين أن العطاء المقدم من شركة سامكريت مصر أرفق به خطاب تضمن معاملات، ونسب لكل بند من البنود الخاضعة التعديل منسوباً إلى القيمة الإجمالية لجميع بنود العقد، في حين لم تتضمن باقي العطاءات مثل هذا الشرط، وبالرغم من ذلك تم ترسية العملية على الشركة بمبلغ مقداره (٥٤٩٣٣٩١٢) أربعة وخمسون مليوناً وتسعمائة وثلاثة وألفاً وتسعمائة واثنا عشر جنيهاً باعتبار العطاء المقدم منها أقل سعراً من العطاءات المقدمة من الشركات الأخرى، وتم إبرام عقد العملية الذي نص في البند الواحد والعشرين منه على أن: "الشروط الخاصة: تحفظ الشركة بحقها في صرف فروق الأسعار للمواد (حديد التسليح - الأسمنت - البيتومين) طبقاً لأوزان عناصر التكلفة لهذه البنود والواردة في عطاء الطرف الثاني طبقاً للقانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ والقانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٥ ولأ Hatch التيفنية وتعديلاتها، وطبقاً لقرار وزير المالية رقم (٢١٩) لسنة ٢٠٠٦ ...، ولدى تنفيذ العقد طلبت الهيئة من إدارة الفتوى الإلقاء بالرأي القانوني عن كيفية تطبيق معادلة فروق الأسعار، هل يكون بتطبيق المعادلة طبقاً للمعاملات المقدمة من الشركة على إجمالي قيمة العقد، أم لكل بند على حدة، أو بعدم تطبيق المعادلة على الشركة لعدم وجود معاملات على كل بند على حدة، ونظرًا لما ارتأته إدارة الفتوى من أهمية لهذا الموضوع فقد أحالته إلى اللجنة الثالثة لقسم الفتوى بمجلس الدولة التي ارتأت بجلستها المعقودة في ٢٠١٢/١٢/١٩ إحالته إلى الجمعية العمومية لما آنته من أهمية وعمومية.

ونفي: أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٢ من أكتوبر عام ٢٠١٦ م الموافق ١١ من شهر المحرم عام ١٤٣٨ هـ؛ فتبين لها أن المادة (١٤٧) من القانون المدني تنص على أن: "١- العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون...", وأن المادة (١٤٨) على أن: "١- يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية ...، وأن المادة (٢) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ تنص على أن: "تخضع كل من المناقصة العامة والممارسة العامة لمبادئ العلانية وتكافؤ الفرص والمساواة وحرية المنافسة ...، وتنص المادة (٦) منه على أن: "يجب استبعاد العطاءات غير المطابقة للشروط والمواصفات وإرساء المناقصة على صاحب العطاء الأفضل شروطاً والأقل سعراً"؛



أسس المقارنة بين العطاءات من جميع النواحي الفنية والمالية...، وتنص المادة (٢٢) مكررًا (١) منه المضافة بالقانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٥ - قبل تعديلها بالقانون رقم (١٨٩) لسنة ٢٠٠٨ - على أن: "في العقود التي تكون مدة تنفيذها سنة فأكثر، تلزم الجهة المتعاقدة في نهاية كل سنة تعاقديه بتعديل قيمة العقد وفقاً للزيادة أو النقص في تكاليف بنود العقد التي طرأت بعد التاريخ المحدد لفتح المظاريف الفنية أو بعد تاريخ التعاقد المبني على أمر الإسناد المباشر، وذلك وفقاً لمعاملات يحددها المقاول في عطائه ويتم التعاقد على أساسها، ويكون هذا التعديل ملزماً للطرفين، وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون معاملات تغير الأسعار في الحالات المختلفة".

كما تبين للجمعية العمومية أن المادة (٢٨) من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادرة بقرار وزير المالية رقم (١٣٦٧) لسنة ١٩٩٨ تنص على أن: "بمراجعه ما تقتضي به أحكام المادة (١٦) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات تتولى لجنة البت إجراء المفاضلة والمقارنة بين العروض بعد توحيد أسس المقارنة من جميع النواحي الفنية والمالية ... وترفع لجنة البت محضرًا بإجراءاتها وتوصياتها إلى السلطة المختصة لتقدير ما تراه"، وأن المادة (٥٥) مكررًا منها المضافة بقرار وزير المالية رقم (٢١٩) لسنة ٢٠٠٦ على أنه: "في عقود مقاولات الأعمال التي تكون مدة تنفيذها سنة فأكثر، تلزم الجهة المتعاقدة في نهاية كل سنة تعاقديه بتعديل قيمة العقد وفقاً للزيادة أو النقص في تكاليف بنود العقد التي طرأت بعد التاريخ المحدد لفتح المظاريف الفنية أو بعد تاريخ التعاقد المبني على أمر الإسناد المباشر، وذلك وفقاً لمعاملات يحددها المقاول في عطائه ويتم التعاقد على أساسها ويكون هذا التعديل ملزماً للطرفين، ويكون احتساب التغير في أسعار البنود المشار إليها في الفقرة السابقة زيادة أو نقصاً وفقاً لمعادلات تغير الأسعار واشتراطات تطبيقها المبينة فيما يلى: أولاً: المعادلات:... ثانياً: اشتراطات المحاسبة على فروق الأسعار: وجوب قيام الجهة طالبة التعاقد بتحديد عناصر التكلفة الخاضعة للتعديل ضمن شروط الطرح وبما لا يتعارض مع أحكام القانون. وجوب أن يتضمن عطاء المقاول تحديداً لمعاملات تمثل أوزان عناصر التكلفة للبنود التي حدتها الجهة طالبة التعاقد ضمن شروط الطرح والتي يتم التعاقد على أساسها نفاذًا لأحكام القانون. وجوب صرف قيمة المستخلص المعتمد في المواعيد المحددة وفقاً لأسعار العقد دون انتظار لتطبيق معادلة فروق الأسعار، على أن تتم محاسبة المقاول على فروق الأسعار زيادة أو نقصاً خلال مدة ستين يوماً على الأكثر من تاريخ تقديم المطالبة يتم خلالها مراجعة وصرف تلك الفروق وبمراجعة أولوية المتعاقد في ترتيب عطائه وذلك بعد تطبيق ذات المعادلة على باقي العطاءات الأخرى عند المحاسبة على ختامي الأعمال. تبدأ محاسبة المقاول على التعديل في الأسعار زيادة أو نقصاً بالنسبة لعناصر التكلفة التي تم الحصول عليها بعد التعديل وفقاً لنتائج تطبيق المعادلات المشار إليها وذلك بعد مرور سنة من تاريخ فتح المظاريف الفنية أو الإسناد المباشر



بحسب الأحوال ويراعاة البرنامج الزمني للتنفيذ وتعديلاته التي يتحقق عليها الطرفان، ولا يسرى ذلك في الحالتين الآتتين: (أ) العقود التي تكون مدة تنفيذها أقل من سنة ويتأخر تنفيذها لسبب مرجه إلى المقاول، (ب) الكميات التي يتأخر المقاول في تنفيذها إلى ما بعد السنة الأولى من تاريخ فتح المظاريف الفنية أو الإسناد المباشر بحسب الأحوال لسبب مرجه إليه وذلك في العقود الخاضعة للتعديل طبقاً لأحكام القانون، وأن المادة (٨٢) من اللائحة ذاتها تنص على أن: "المقادير والأوزان الواردة بجدواول الفئات هي مقادير وأوزان تقريبية قابلة لزيادة أو النقص تبعاً لطبيعة العملية، والغرض منها هو بيان مقدار العمل بصفة عامة والمبالغ التي تسدد للمقاول تكون على أساس الكميات التي تنفذ فعلاً سواء أكانت تلك الكميات أقل أم أكثر من الواردة بالمقاييس أو الرسومات وسواء نشأت الزيادة أو العجز عن خطأ في حساب المقاييس الابتدائية أو عن تغييرات أدخلت في العمل طبقاً لأحكام العقد، ويجب في جميع الحالات ألا يؤثر ذلك على أولوية المقاول في ترتيب عطائه ويعتبر المقاول مسؤولاً عن التحرى بنفسه عن صحة المقادير والأوزان، وتعتبر كل فئة من الفئات المدرجة بجدول الفئات ملزمة للمقاول أثناء العقد وغير قابلة لإعادة النظر لأى سبب ولا يكون للمقاول حق طلب مبالغ زيادة أو تعويضات مهما كانت خسارته أو تكبده مصروفات إضافية...".

واستطهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما جرى به إفتاؤها - أن المشرع استن أصلاً من أصول القانون ينطبق في العقود المدنية والإدارية على حد سواء، مقتضاها أن العقد شريعة المتعاقدين فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقرها القانون، وأن تنفيذه يجب أن يكون طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع مقتضيات حسن النية، فالعقد الإداري شأنه شأن العقد المدني لا يعدو أن يكون توافق إرادتين بإيجاب وقبول لإنشاء، أو تعديل التزامات تعاقدية تقوم على التراضي بين طرفين أحدهما هو الدولة، أو أحد الأشخاص الاعتبارية العامة، وهو بهذه المكانة شريعة المتعاقدين. وأنه من المبادئ المستقرة في تفسير العقود أنه إذا كانت عبارات العقد صريحة واضحة لا تحتمل تأويلاً فلا يجوز الانحراف بتفسيرها، والتالى بها عن مدلولها الظاهر، إذ يجب اعتبارها تعبيراً صائفاً عن إرادتهما المشتركة رعاية لمبدأ سلطان الإرادة وتحقيقاً لاستقرار المعاملات، يضاف إلى ذلك أن عبارات الاتفاق بجميع مستنداته من كراسة الشروط والمواصفات والمقاييس ومحاضر لجنة البت وأحكام العقد يفسر بعضها بعضاً، فالعبارة المطلقة التي ترد في كراسة الشروط والمواصفات يحددها خصوص العبارة التي ترد في العقد إذ الخاص يقيد العام، فذلك أصول في تفسير العقود انفق عليها الشرح وأجمعت عليها أحكام المحاكم وإفتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع.



كما استظهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أن المشرع في قانون تنظيم المناقصات والمزايدات حدد طرق وقواعد وإجراءات إبرام عقود شراء المنقولات ومقاولات الأعمال، وغيرها من العقود التي تبرمها الجهات الإدارية، واستلزم أن يجرى التعاقد على ذلك . كأصل عام . عن طريق مناقصات عامة، أو ممارسات عامة لما فيها من علانية نتيح حرية المنافسة، وتكافؤ الفرص على نحو يحقق الوصول إلى أفضل العروض سعراً وشروطًا، وأن طرح الأصناف، أو الأعمال المراد التعاقد عليها في مناقصات، أو ممارسات عامة يكون على أساس مواصفات فنية دقيقة، ومفصلة واحتياطات عامة، وخاصة تستقل الجهة الإدارية بوضعها، وأنه بمجرد إعلان الإدارة عن إجراء مناقصة، أو ممارسة لتوريد أصناف، أو تنفيذ أعمال، تعدُّ هذه الشروط والمواصفات هي قانون التعاقد الذي يتبعه الالتزام به وعدم الفكاك منه، باعتبار أن تقديم العطاءات وفقاً لتلك الشروط والمواصفات هو الإيجاب الذي يجب أن يلتقي معه قبول الإدارة لينعقد العقد، ومن ثم يتعين أن تكون المقارنة والمفاضلة بين هذه العطاءات طبقاً لهذا القانون، شريطة توحيد أسس المقارنة بينها من جميع النواحي الفنية والمالية، فلا يجوز استبعاد، أو قبول أي عطاء بالمخالفة لهذه الشروط والمواصفات وإلا كان ذلك إخلالاً بمبادئ المساواة بين المتناقصين، وتكافؤ الفرص وحرية المنافسة، ويحيث تأتي الترسية على أقل العطاءات سعراً وأفضلها شرطياً، شريطة مراعاة المصلحة العامة للخزانة العامة من جانب، والمصلحة الفنية للمرفق العام من جانب آخر .

وأستعرضت الجمعية العمومية سابق إفتائها المنتهي إلى، أنه ولئن كان الأصل في العقد الإداري أن الإيجاب يوجه على أساس الشروط العامة المعلن عنها، والتي تستقل الإدارة بوضعها دون أن يكون للطرف الآخر حق الاشتراك في ذلك، إلا أنه إذا قدم المتناقص تحفظاً على بعض الشروط العامة، أو الخاصة، أو على شروط عطائه، ولم ترفض جهة الإدارة العطاء لهذا السبب وفاوضت مقدمه للنزول عن التحفظ فلم ينزل، أو وافق على تعديله دون النزول الكامل عنه، أو إذا قبلت التحفظ صراحة، أو ضمناً فإنه يصبح جزءاً من العقد ملزماً لها، إعمالاً لقاعدة أن العقد شريعة المتعاقدين.

ولاحظت الجمعية العمومية، أن الأولوية التي يتم الخلوص إليها بعد توحيد أسس المقارنة بين العطاءات المشتركة في المناقصة والممارسة في مرحلة دراسة العطاءات فنياً هي تحديد العطاء الأفضل شرطياً والأقل سعرياً الذي ستم ترسية المناقصة أو الممارسة عليه، وتکليف صاحبه بتتفيد الأعمال يجب أن يصاحب العطاء الذي تمت الترسية عليه في جميع مراحل التنفيذ، وحتى إجراء الحساب الختامي من خلال متابعة جهة الإدارة دائمأً لأولوية العطاء لمعرفة ما إذا كانت أولوية حقيقة، أم أولوية خادعة استفادت أغراضها بالترسيمة، ذلك إعمالاً للمادتين (٧٨)،

(٨٠) من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات.



والحاصل في الحالة المعروضة، أنه وأيًّا ما كان وجه الرأى في مدى صحة ما انتهت إليه الهيئة العامة للطرق و الكباري من قبول العطاء رقم (٦/٦) المقدم من شركة سامكريت مصر بالرغم من أن الشركة أرفقت بعطاها المالي خطاب يتضمن معاملات ونسبة لأسعار البيتومين وحديد التسليح والأسمنت منسوبًا إلى القيمة الإجمالية لجميع بنود العقد بالمخالفة لكراسة الشروط والمواصفات الخاصة بالعملية، والتي حظرت في المادة (١٨) منها مطالبة الشركات بأية زيادات تطرأ على الأسعار والأجور فيما عدا زيادة أسعار البيتومين فقط، مع ثبيت أسعار جميع المواد الأخرى، وإسناد تنفيذ العملية للشركة، فإن ذلك لا يعفى الهيئة من التزامها تطبيق البند الواحد والعشرين من العقد والذي ينص على احتفاظ الشركة بحقها في صرف فروق الأسعار للمواد (حديد التسليح - الأسمنت - البيتومين) طبقاً لأوزان عناصر التكلفة لهذه البنود وفقاً للمعاملات التي قامت الشركة بتحديدها في عطائها وتم التعاقد على أساسها، التزاماً من الهيئة بتنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه، إلا أن ذلك لا يعني أن يؤثر هذا على وجوب بقاء عطاء الشركة أقل العطاءات سعراً، إذ إن الأولوية التي رتب العطاءات على أساسها وأرسياً المناقصة بناء عليها لابد وأن تكون مصاحبة للعقد في مسيرته حتى تمام تنفيذه.

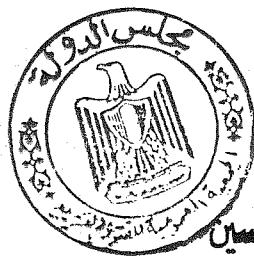
### لذا

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، إلى التزام الهيئة العامة للطرق و الكباري بما ورد في البند الواحد والعشرين من العقد المبرم مع شركة سامكريت مصر في الحالة المعروضة دون إخلال بشرط أولوية العطاءات، وذلك كله على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريراً في ٢٠١٦/١٠/١

رئيس  
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
المستشار /  
يعقوب أحمد راغب دكروزى  
نائب الأول رئيس مجلس الدولة



رئيس  
المكتب الفنى  
المستشار /  
مصطفى حسين السيد أبو حسين  
نائب رئيس مجلس الدولة  
معتز /